



ZMLUVA

číslo 77 - OMRaPZ/2011 o výpožičke zariadenia

uzatvorená podľa § 659 a nasl. Občianskeho zákonníka a § 7c ods. 1 zákona NR SR číslo 82/1994 Z. z. o štátnych hmotných rezervách v znení neskorších predpisov a predpisov platných pre hospodárenie s pohotovostnými zásobami

Požičiavateľ: Slovenská republika, zastúpená
Správou štátnych hmotných rezerv Slovenskej republiky
Sídlo: Pražská 29, 812 63 Bratislava
štatutárny orgán: Mgr. Eva Hrinková, predsedníčka
IČO: 30 844 363
DIČ: 2020296487
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu: 7000126115/8180

(ďalej len „Požičiavateľ“)

a

Vypožičiavateľ: Obec Horné Orešany
sídlo: 919 03 Horné Orešany č. 190
Štatutárny orgán: Bc. Ján Kormúth – starosta obce
IČO: 00 312 533
DIČ: 2021133785
Bankové spojenie: VÚB, a.s. pob. Smolenice
Číslo účtu: 3627212/0200

(ďalej len „Vypožičiavateľ“)

(obidvaja účastníci zmluvy v ďalšom texte spoločne aj „zmluvné strany“)

Článok I Úvodné ustanovenie

- 1) Požičiavateľ a Vypožičiavateľ uzatvárajú túto Zmluvu na základe žiadosti Vypožičiavateľa zo dňa 10.06.2011.
- 2) Požičiavateľ je výlučným vlastníkom hnuiteľných vecí, ktorých bližšia špecifikácia je uvedená v čl. II bode 1) tejto Zmluvy.

Článok II Predmet a účel Zmluvy

- 1) Predmetom tejto Zmluvy sú komponenty mostovej konštrukcie MS 60 zo zásob pohotovostných zásob, vyskladnené zo skladu Bošany ochraňovateľa TOOŽ, a.s. Žilina podľa nasledovnej špecifikácie:

P. č.	Číslo JKPOV	Názov materiálu	MJ	Množstvo	Cena za MJ	Evidenčná cena /€/
1.	424 323 571 010	Mostovkový diel stredný	ks	5	700,00	3 500,00
2.	424 323 571 020	Priehrada	ks	14	400,00	5 600,00
3.	424 323 571 030	Mostovkový diel koncový	ks	2	800,00	1 600,00
4.	424 323 571 040	Rampovník	ks	8	130,00	1 040,00
5.	424 323 571 050	Rampová spojka	ks	8	10,00	80,00
6.	424 323 571 060	Krátky rampový čap	ks	16	0,70	11,20
7.	424 323 571 070	Dlhý rampový čap	ks	10	0,90	9,00
8.	424 323 571 080	Priehradový trn	ks	28	7,00	196,00
9.	424 323 571 090	Priečnikový čap	ks	42	1,50	63,00
10.	424 323 571 100	Priečnikový čap s rukoväťou	ks	42	1,80	75,60
11.	424 323 571 110	Závesný čap	ks	14	1,50	21,00
12.	424 323 571 120	Závesné oko	ks	4	3,00	12,00
13.	424 323 571 130	Obrubník	ks	14	15,00	210,00
14.	424 323 571 140	Stredné tiahlo obrubníka	ks	14	2,50	35,00
15.	424 323 571 150	Krajné tiahlo obrubníka	ks	28	2,00	56,00
16.	424 323 571 160	Poistka	ks	84	0,10	8,40
17.	424 323 571 170	Úložný prah	ks	2	60,00	120,00
18.	424 323 571 180	Úložná doska	ks	8	85,00	680,00
Spolu:						13 317,20

- 2) Požičiavateľ prenecháva Vypožičiavateľovi do bezodplatného dočasného užívania predmet Zmluvy vymedzený v bode 1) tohto článku na riešenie mimoriadnej situácie, a to výlučne na vybudovanie náhradného premostenia na ceste v obci Horné Orešany .
- 3) Vypožičiavateľ vyhlasuje, že predmet Zmluvy vymedzený v článku II. bode 1) Zmluvy od Požičiavateľa prevzal v zmysle preberacieho protokolu.

Článok III

Doba výpožičky

- 1) Zmluvné strany sa dohodli, že táto Zmluva sa uzatvára na dobu určitú,

do 31. decembra 2011.

Článok IV

Práva a povinnosti Požičiavateľa

- 1) Požičiavateľ, prostredníctvom zamestnanca zo skladu Bošany ochraňovateľa TOOŽ, a.s. Žilina hmotne zodpovedného za pohotovostné zásoby, odovzdal predmet výpožičky vymedzený v článku II. bode 1) vypožičiavateľovi dňa 21.06.2011, v stave spôsobilom na riadne užívanie.
- 2) O odovzdaní predmetu Zmluvy vymedzeného v článku II. bode 1) Požičiavateľom a jeho prevzatí Vypožičiavateľom zamestnanec zo skladu Bošany spísal "Protokol o technickom stave zariadenia", ktorý vyhotovil v štyroch rovnopisoch, z ktorých dva dostal Požičiavateľ, jeden Vypožičiavateľ a jeden zostal k dispozícii zamestnancovi zo skladu ochraňovateľa hmotne zodpovednému za pohotovostné zásoby. "Protokol o technickom stave zariadenia" spíše zamestnanec zo skladu Bošany za uvedených podmienok i pri vrátení predmetu Zmluvy, najneskôr prvý pracovný deň po skončení doby výpožičky.
- 3) Požičiavateľ je oprávnený kedykoľvek počas doby výpožičky vykonať kontrolu, či Vypožičiavateľ užíva predmet výpožičky v súlade s účelom dohodnutým v tejto Zmluve. Výkonu kontroly sa musí zúčastniť poverený zástupca Vypožičiavateľa.

Článok V

Práva a povinnosti Vypožičiavateľa

- 1) Vypožičiavateľ sa zaväzuje starať o predmet výpožičky vymedzený v článku II. bode 1) Zmluvy tak, aby nedošlo k jeho znehodnoteniu, poškodeniu, zničeniu alebo odcudzeniu. V prípade vzniku škody na predmete výpožičky sa Vypožičiavateľ zaväzuje škodu nahradiť uvedením do predošlého stavu. Ak uvedenie do predošlého stavu nebude možné alebo účelné, Vypožičiavateľ sa zaväzuje nahradiť skutočnú škodu v peniazoch, v cene platnej v čase poškodenia.
- 2) Vypožičiavateľ sa zaväzuje, že predmet výpožičky vymedzený v článku II. bode 1) bude užívať len v súlade s účelom uvedeným v článku II. bode 2) Zmluvy.
- 3) Vypožičiavateľ sa zaväzuje Požičiavateľovi vrátiť predmet výpožičky podľa článku II. bodu 1) Zmluvy v mieste, v ktorom ho prevzal, a to do skladu Bošany ochraňovateľa TOOŽ, a.s. Žilina nepoškodený, ošetrovaný, zakonzervovaný a technologicky spôsobilý pre ďalšie skladovanie. Vypožičiavateľ sa zaväzuje nahradiť Požičiavateľovi všetky škody, ku ktorým došlo od odovzdania predmetu Zmluvy do výpožičky až do jeho vrátenia,

ako i nahradiť náklady na odstránenie dodatočne zistených väd na predmete výpožičky, ktoré vznikli v dôsledku nesprávneho alebo neodborného používania alebo vznikli v dôsledku živelných pohrôm. Vypožičiavateľ sa zároveň zaväzuje, že všetky náklady spojené s prevzatím, údržbou, konzerváciou a vrátením predmetu výpožičky do skladu. Z ktorého ho prevzal, bude niešť zo svojho.

- 4) Vypožičiavateľ sa zaväzuje, že predmet výpožičky vymedzený v článku II. bode 1) Zmluvy neprenehá do nájmu, podnájmu alebo výpožičky inej fyzickej alebo právnickej osobe, v opačnom prípade je takáto zmluva neplatná.
- 5) Vypožičiavateľ sa zaväzuje počas výpožičky nevykonávať na predmete výpožičky žiadne technologické zmeny, ktoré by menili charakter či účel predmetu výpožičky vymedzeného v článku II. bode 1) Zmluvy.

Článok VI

Zmluvné sankcie a pokuty

- 1) Ak Vypožičiavateľ predmet výpožičky nevráti Požičiavateľovi najneskôr v prvý pracovný deň po skončení doby výpožičky dojednanej v článku III. Zmluvy do miesta dohodnutého podľa článku V. bodu 3) tejto Zmluvy, za porušenie tejto zmluvnej povinnosti sa Vypožičiavateľ výslovne zaväzuje zaplatiť Požičiavateľovi zmluvnú pokutu vo výške ... za každý i začatý mesiac omeškania.
- 2) Súbeh zmluvnej pokuty podľa tohto článku a pokuty uloženej podľa § 10 zákona č. 82/1994 Z.z. o štátnych hmotných rezervách v znení neskorších predpisov je možný.
- 3) Uplatnením sankcií a pokút podľa zákona a tejto Zmluvy nie je dotknuté právo Požičiavateľa na náhradu vzniknutej škody.
- 4) Vypožičiavateľ sa zaväzuje spôsobenú škodu a dohodnutú zmluvnú pokutu zaplatiť na základe vyúčtovania vystaveného Požičiavateľom do 14 dní od doručenia vyúčtovania.
- 5) Pokutu uloženú podľa § 10 zákona č. 82/1994 Z.z. o štátnych hmotných rezervách v znení neskorších predpisov sa Vypožičiavateľ zaväzuje Požičiavateľovi zaplatiť na základe rozhodnutia Požičiavateľa o uložení pokuty vydaného v správnom konaní v termíne uvedenom v písomnom vyhotovení rozhodnutia.

Článok VII

Skončenie Zmluvy

- 1) Výpožička skončí uplynutím doby dohodnutej v článku III. Zmluvy.
- 2) Vypožičiavateľ môže vrátiť predmet výpožičky aj pred uplynutím dohodnutej doby výpožičky. V takom prípade výpožička skončí dňom odovzdania predmetu výpožičky zamestnancovi ochraňovateľa hmotne zodpovednému za pohotovostné zásoby uvedeným v „Protokole o technickom stave zariadenia“ spísaným v sklade, z ktorého Vypožičiavateľ predmet výpožičky prevzal.

- 3) Požičiavateľ môže od zmluvy odstúpiť kedykoľvek počas doby výpožičky, ak Vypožičiavateľ neužíva vec riadne alebo ju užíva v rozpore s účelom, na ktorý slúži. Odstúpenie od zmluvy zo strany Požičiavateľa nadobudne účinnosť dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení od Zmluvy Vypožičiavateľovi.
- 4) Všetky písomné úkony urobené zmluvnými stranami podľa ustanovení tejto Zmluvy sa budú považovať za doručené aj vtedy, ak adresát zásielku odoprie prevziať a/alebo adresát zásielky nebol zastihnutý a zásielku si počas jej uloženia na pošte nevyzdvihne. Za deň doručenia zásielky adresátovi sa bude považovať deň, kedy bola zásielka vrátená odosielateľovi, i keď sa adresát o tom nedozvedel.

Článok VIII Záverečné ustanovenia

- 1) Zmluva o výpožičke nadobúda platnosť dňom podpisu oprávnenými zástupcami obidvoch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
- 2) K zmene dohodnutých ustanovení tejto Zmluvy môže dôjsť len po vzájomnej dohode zmluvných strán formou písomných očíslovaných dodatkov, podpísaných štatutárnym orgánom obidvoch zmluvných strán alebo osobou oprávnenou k tomuto úkonu. Dodatok k Zmluve nadobudne účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
- 3) Práva a povinnosti neupravené touto Zmluvou sa spravujú príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka, zákona č. 82/1994 Z. z. o štátnych hmotných rezervách v znení neskorších predpisov, platnými predpismi pre pohotovostné zásoby, s ktorými bol Vypožičiavateľ oboznámený a ďalšími súvisiacimi všeobecne záväznými právnymi predpismi.
- 4) Zmluvné strany sa zaväzujú písomne si oznámiť každú zmenu týkajúcu sa ich identifikačných údajov (názov, sídlo, identifikačné číslo, čísla účtov a pod.) najneskôr do 10 pracovných dní odo dňa, kedy táto zmena nastala. Takéto zmeny sa nebudú považovať za zmeny vyžadujúce si uzavretie dodatku k tejto Zmluve.
- 5) Zmluvné strany sa zaväzujú, že si budú poskytovať potrebnú súčinnosť pri plnení záväzkov z tejto Zmluvy a navzájom sa budú včas informovať o všetkých skutočnostiach potrebných pre ich spoluprácu podľa tejto Zmluvy, najmä vzájomne si oznamovať všetky zmeny a dôležité okolnosti.
- 6) Ak niektoré ustanovenia tejto Zmluvy nie sú celkom alebo sčasti účinné alebo neskôr stratia účinnosť, nie je tým dotknutá platnosť ostatných ustanovení Zmluvy. Namiesto neúčinných ustanovení sa použije úprava, ktorá, pokiaľ je to právne možné, sa čo najviac približuje zmyslu a účelu tejto Zmluvy, pokiaľ pri uzatváraní tejto Zmluvy zmluvné strany túto otázku brali do úvahy.
- 7) Požičiavateľ si vyhradzuje právo nezverejňovať podpis/ signatúru štatutárneho orgánu nakoľko ju považuje za skutočnosť dôverného charakteru.

- 8) Vypožičiavateľ sa zaväzuje rešpektovať a dodržiavať ustanovenia predchádzajúceho bodu.
- 9) Táto Zmluva je vyhotovená v piatich rovnopisoch, z ktorých tri dostane Požičiavateľ, jeden Vypožičiavateľ a jeden ochraňovateľ TOOŽ, a.s. Žilina.
- 10) Zmluvné strany vyhlasujú, že Zmluvu si prečítali, súhlasia a jej obsahom, porozumeli mu a na znak súhlasu ju podpisujú.

22 JUN 2011

V Bratislave

V Horných Orešanoch *22.06.2011*

Za požičiavateľa:

Mgr. Eva Hrinková
.....
Mgr. Eva Hrinková
predsedníčka

Za vypožičiavateľa:

Ján Kormúth
.....
Bc. Ján Kormúth
starosta obce

